

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
25. März 2004 (25.03.2004)

PCT

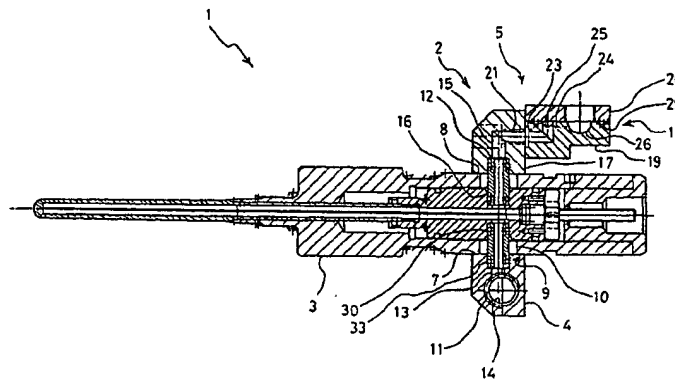
(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 2004/024418 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B29C 45/73, 49/64, 49/06
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/CH2003/000593
- (22) Internationales Anmeldedatum:  
1. September 2003 (01.09.2003)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:  
1560/02 13. September 2002 (13.09.2002) CH
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): POLYMOLD AG [CH/CH]; Gewerbezentrum Arova, Gebäude A3, CH-8247 Flurlingen (CH).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ITEN, Beat [CH/CH]; Lendenbergstrasse 9, CH-8226 Schleithelm (CH).
- (74) Anwalt: SCHMAUDER & PARTNER AG; Zwängiweg 7, CH-8038 Zürich (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: INJECTION DEVICE USED FOR BLOW MOLDING HOLLOW PLASTIC BODIES, COMPRISING EXTRUSION MANDRELS THAT CAN BE TEMPERED AND ARE INSERTED INTO AN EXTRUSION MANDREL FASTENER

(54) Bezeichnung: SPRITZVORRICHTUNG MIT IN EINER SPRITZDORNHALTERUNG EINGESETZTEN TEMPERIERBAREN SPRITZDORNEN ZUM BLASFORMEN VON KUNSTSTOFFHOHLKÖRPERN



(57) Abstract: Disclosed is an extrusion mandrel fastener (2) that is embodied as a two-piece unit comprising a supporting beam (4) and a holding beam (5) which can be joined together and are provided with semi-cylindrical recesses (7, 8) complementing each other so as to form cylindrical recesses (9). An extrusion mandrel (3) is inserted into each cylindrical recess (9) and is retained therein. The extrusion mandrel fastener (2) and the extrusion mandrels (3) are provided with ducts (13, 14, 15, 16, 24, 25) which allow fluid circulation so as to temper the extrusion mandrels (3) and communicate with each other as well as with openings (11, 26) that are disposed on the extrusion mandrel fastener (2) via cylindrical connecting sleeves (30). Said connecting sleeves (30) are preferably sealed by means of sealing rings and fix the extrusion mandrel (3) to the extrusion mandrel fastener (2). Preferably, the holding beam (4) is configured as a two-piece element comprising an extrusion mandrel connection beam (17) and a fluid connection beam (18) which can be joined together and are provided with ducts (13, 14, 15, 24, 25). Said ducts (13, 14, 15, 24, 25) communicate with each other so as to allow fluid circulation between the openings (11, 26) and through the extrusion mandrels (3) or the ducts (16) that are disposed therein. Preferably, the fluid connection beam (18) is embodied as a two-piece member comprising a body (19) and a lid (20) which can be joined together, the ducts (24, 25) being configured as grooves that are mounted on the body (19) of the fluid connection beam (18) and are covered by the lid (20).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2004/024418 A1